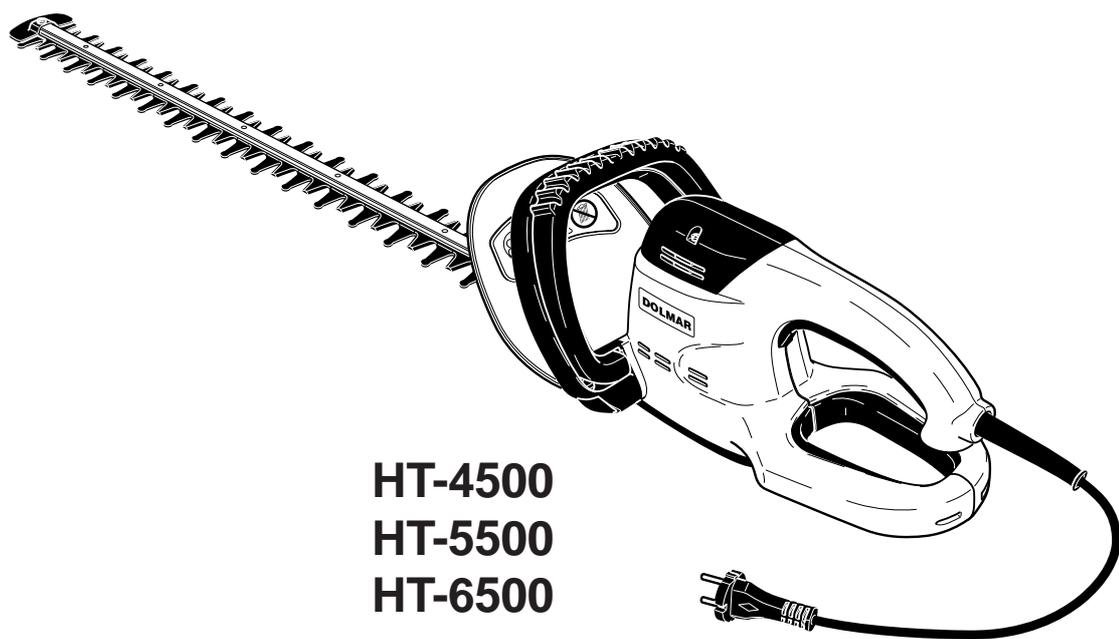


# Betriebsanweisung

## **Achtung:**

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Betriebsanweisung gründlich durch und befolgen Sie unbedingt die Sicherheitsvorschriften!

Betriebsanweisung sorgfältig aufbewahren!



**HT-4500**

**HT-5500**

**HT-6500**

<http://www.dolmar.de>

**DOLMAR**



## Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

Wir gratulieren Ihnen zu Ihrer neuen DOLMAR Heckenschere und sind überzeugt, dass Sie mit dieser modernen Maschine zufrieden sein werden.

Die Modelle HT-4500, 5500, 6500 sind besonders leichte, handliche Heckenscheren mit hoher Leistung und günstigem Leistungsgewicht.

Die ergonomische Gestaltung der Griffe und Bedienelemente sorgen für Bedienungskomfort und weitgehend ermüdungsfreies Arbeiten mit der Heckenschere. Eine Zugentlastung für das Verlängerungskabel ist im Lieferumfang enthalten.

Die Sicherheitsausstattung der Heckenschere HT-4500, 5500, 6500 entspricht dem neuesten Stand der Technik und erfüllt alle nationalen und internationalen Sicherheitsvorschriften. Sie umfasst 3 Sicherheitsgriffe, 2-Hand-Sicherheitsbedienung und eine Schnellstopp-Funktion der Schneidvorrichtung.

Um eine stets optimale Funktion und Leistungsbereitschaft Ihrer Heckenschere zu garantieren und um Ihre persönliche Sicherheit zu gewährleisten, haben wir eine Bitte an Sie:

**Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Betriebsanweisung gründlich durch, und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitsvorschriften! Nichtbeachtung kann zu lebensgefährlichen Verletzungen führen!**



## EU-Konformitätserklärung

Die Unterzeichnenden, Junzo Asada und Rainer Bergfeld, bevollmächtigt von der DOLMAR GmbH, erklären, dass die Geräte der Marke DOLMAR,

Typ: 223

HT-4500, HT-5500, HT-6500

hergestellt von DOLMAR GmbH, Jenfelder Str. 38, D-22045 Hamburg, den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der einschlägigen EU-Richtlinien entsprechen:

EU-Maschinenrichtlinie 98/37/EG,

EU-EMV-Richtlinie 89/336/EWG (geändert durch 91/263 EWG, 92/31/EWG und 93/68 EWG),

EU-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG (geändert durch 93/68/EWG),

Geräuschemission 2000/14/EG.

Zur sachgerechten Umsetzung der Anforderungen dieser EU-Richtlinien wurden maßgeblich folgende Normen herangezogen: EN 774/A3, EN 50144-1, EN 50144-2-15, EN 55014-1, EN 55014-2, EN 61000-3-2/-3.

Das Konformitätsbewertungsverfahren 2000/14/EG erfolgte nach Anhang V. Der gemessenen Schalleistungspegel (Lwa) beträgt 95 dB(A). Der garantierte Schalleistungspegel (Ld) beträgt 96 dB(A).

Hamburg, den 6. 3. 2002

Für DOLMAR GmbH

Junzo Asada  
Geschäftsführer

Rainer Bergfeld  
Geschäftsführer

## Verpackung

Ihre DOLMAR Heckenschere befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einem Karton. Kartonagen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf (Altpapierverwertung) zurückgeführt werden.



## Inhaltsverzeichnis

EU-Konformitätserklärung .....	2
Verpackung .....	2
Symbole .....	2
Lieferumfang .....	3
<b>SICHERHEITSHINWEISE</b> .....	3
Allgemeine Hinweise .....	3
Persönliche Schutzausrüstung .....	3
Inbetriebnahme .....	3-4
Verlängerungskabel .....	4
Transport und Lagerung .....	4
Instandhaltung .....	4
Erste Hilfe .....	4
Arbeitsverhalten und -technik .....	5
<b>Tips zum Heckenschneiden</b> .....	5
<b>Hinweise zum Umweltschutz</b> .....	5
<b>Technische Daten</b> .....	6
<b>Teilebezeichnung</b> .....	6
<b>INBETRIEBNAHME</b> .....	7
Messerbremse prüfen .....	7
<b>WARTUNGSARBEITEN</b> .....	7
Schneidvorrichtung reinigen / pflegen .....	7
Periodische Wartungs- und Pflegehinweise .....	7
<b>Störungssuche</b> .....	7
<b>Werkstattservice, Ersatzteile und Garantie</b> .....	8
<b>Serviceverzeichnis</b> (siehe Anlage)	

## Symbole

Sie werden auf dem Gerät und beim Lesen der Betriebsanweisung auf folgende Symbole stoßen:



**Betriebsanweisung lesen und Warn- und Sicherheitshinweise befolgen!**



**Besondere Vorsicht und Aufmerksamkeit!**



**Verboten!**



**Vor Regen und Nässe schützen!**



**Bei beschädigtem Kabel Netzstecker ziehen!**



**Netzstecker ziehen!**



**Doppelt schutzisoliert**



**Motor ausschalten!**



**Schutzhandschuhe tragen!**



**Augen- und Gehörschutz tragen!**



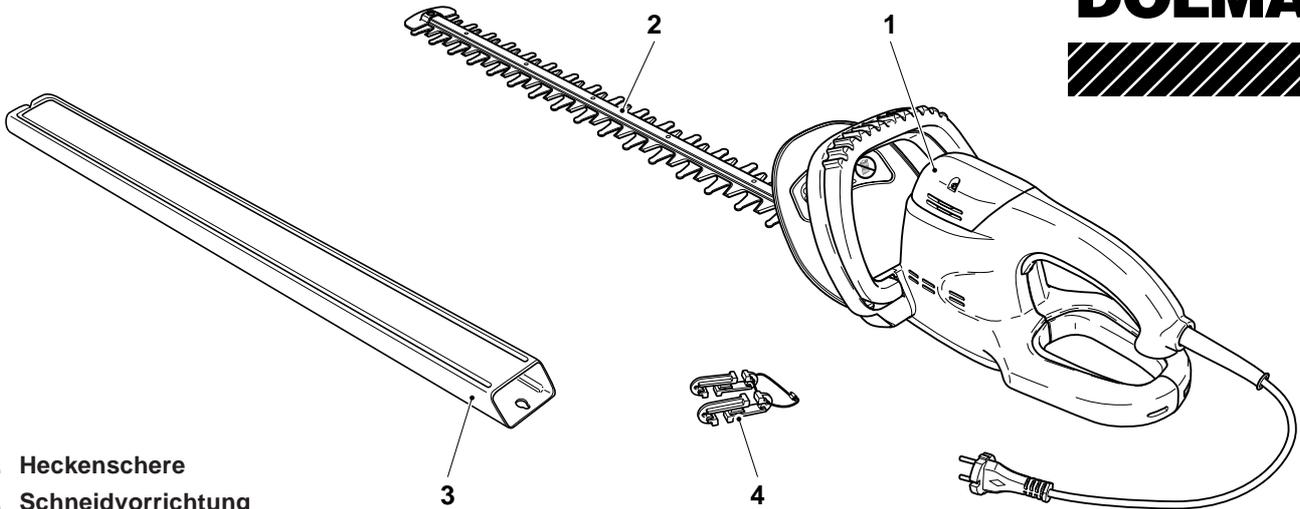
**Erste Hilfe**



**Recycling**



**CE-Kennzeichnung**



1. Heckenschere
2. Schneidvorrichtung
3. Köcher
4. Zugentlastung für Anschlusskabel
5. Betriebsanweisung (ohne Abbildung)

Sollte eines der hier aufgeführten Bauteile nicht im Lieferumfang enthalten sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer!

## SICHERHEITSHINWEISE



### Allgemeine Hinweise

- Zur Gewährleistung der sicheren Handhabung muss die Bedienerperson unbedingt diese Betriebsanweisung lesen, um sich mit der Handhabung der Heckenschere vertraut zu machen. Unzureichend informierte Bediener können sich und andere Personen durch unsachgemässen Gebrauch gefährden.
- Erstbenutzer von Heckenscheren sollten sich durch erfahrenen Heckenscherenbenutzer einweisen lassen.
- Heckenschere nur an Benutzer ausleihen, die Erfahrung mit solchen Geräten haben. Die Betriebsanweisung ist dabei zu übergeben.
- Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren dürfen die Heckenschere nicht bedienen. Jugendliche über 16 Jahre sind von diesem Verbot ausgenommen, wenn sie zum Zwecke der Ausbildung unter Aufsicht eines Fachkundigen stehen.
- Das Arbeiten mit der Heckenschere erfordert hohe Aufmerksamkeit.
- Nur in guter körperlicher Verfassung arbeiten. Auch Ermüdung führt zur Unachtsamkeit. Besonders hohe Aufmerksamkeit ist zum Ende der Arbeitszeit erforderlich. Alle Arbeiten ruhig und umsichtig durchführen. Der Bediener ist gegenüber Dritten verantwortlich.
- Niemals unter Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten arbeiten.

### Persönliche Schutzausrüstung

- Um beim Arbeiten mit der Heckenschere Verletzungen von Augen, Hand, Fuß sowie Gehörschäden zu vermeiden, müssen die nachfolgend beschriebenen Körperschutzausrüstungen und Körperschuttmittel getragen werden.
- Die Kleidung soll zweckmässig, d. h. eng anliegend, aber nicht hinderlich sein. Keinen Körperschmuck oder Kleidung tragen, die sich an Buschwerk oder Ästen verfangen können. Bei langen Haaren stets Haarnetz tragen!
- Die Schutzbrille hält Schnittgut ab. Um Verletzungen der Augen zu vermeiden, ist beim Arbeiten mit der Heckenschere stets eine Schutzbrille zu tragen.

- Zur Vermeidung von Gehörschäden sind geeignete persönliche Schallschuttmittel zu tragen. (Gehörschutz, Kapseln, Wachswatte etc.). Oktavbandanalyse auf Anfrage.
- Arbeitshandschuhe aus festem Leder gehören zur vorschriftsmässigen Ausrüstung und sind beim Arbeiten mit der Heckenschere ständig zu tragen.
- Beim Arbeiten mit der Heckenschere sind feste Schuhe mit griffiger Sohle zu tragen.

### Inbetriebnahme

- Vor Arbeitsbeginn Heckenschere auf einwandfreie Funktion und vorschriftsmässigen betriebssicheren Zustand prüfen!
- Bei Regen und in nasser oder sehr feuchter Umgebung darf mit der Heckenschere nicht gearbeitet werden, da der Elektromotor nicht wassergeschützt ist. 
- Sollte die Heckenschere feucht sein, darf sie nicht in Betrieb genommen werden.
- Heckenschere nicht in der Nähe von brennbaren Gasen und Stäuben betreiben, da der Motor Funken erzeugt. **Explosionsgefahr!**
- Prüfen Sie, ob Netzspannung und Frequenz den Angaben auf dem Typenschild entsprechen. Max. Vorsicherung 16 A. Die Verwendung eines Fehlerstrom-Schutzschalters oder einer Ableitstrom-Schutzeinrichtung wird empfohlen.
- Sicherstellen, dass während des Betriebes sich im Bereich von 5 Metern keine Kinder oder weitere Personen aufhalten. Achten Sie auch auf Tiere.
- Grundsätzlich darf die Heckenschere nur komplett montiert benutzt werden!
- Vor dem Starten muss der Bediener einen sicheren Stand einnehmen.
- Die Heckenschere kann nur dann gestartet werden, wenn der Bügelgriff und einer der hinteren Handgriffe fest mit beiden Händen umgefasst sind. Sie ist für Links- und Rechtshänder ausgelegt und kann ohne Einschränkungen von beiden Seiten bedient werden.

- **Das Festsetzen des Bügelgriff-Sicherheitsschalters und der Handgriff-Sicherheitsschalter ist verboten!**
- Heckenschere nur wie in der Betriebsanweisung beschrieben einschalten.
- Heckenschere sofort ausschalten bei spürbaren Veränderungen im Geräteverhalten.
- Bei Beschädigung oder Durchschneiden der Anschlussleitung sofort Netzstecker ziehen.
- Wenn die Schneidvorrichtung mit einem Zaun oder sonstigen harten Gegenständen in Berührung gekommen ist, sofort Motor ausschalten, Netzstecker ziehen und die Schneidvorrichtung überprüfen.
- **Zur Überprüfung der Schneidvorrichtung, zur Beseitigung von Störungen oder zum Entfernen von eingeklemmtem Schnittgut Heckenschere ausschalten und Netzstecker ziehen.**
- In Arbeitspausen und vor dem Verlassen der Heckenschere ist diese auszuschalten und der Netzstecker zu ziehen. Die Heckenschere ist so abzustellen, dass niemand gefährdet werden kann.

### Verlängerungskabel

- Nur spritzwassergeschützte für den Außengebrauch zugelassene und entsprechend gekennzeichnete Verlängerungskabel benutzen.
- Bevorzugen Sie beim Kauf signalfarbene Verlängerungskabel.
- Die Heckenschere ist nach Klasse II VDE 0740 schutzisoliert und darf auch an Steckdosen ohne Schutzkontakte angeschlossen werden.
- Verlängerungskabel stets hinter sich führen!
- Arbeiten immer in der Nähe der Stromquelle beginnen. Hiermit wird erreicht, dass das Verlängerungskabel hinter dem Arbeitsbereich geführt wird.
- Netzkabel grundsätzlich hinter der Bedienperson führen. Darauf achten, dass das Kabel nicht eingeklemmt wird oder mit scharfkantigen Gegenständen in Berührung kommt. Kabel so verlegen, dass niemand gefährdet werden kann.

**Achtung:** Arbeiten Sie mit erhöhter Aufmerksamkeit, wenn das Verlängerungskabel über die zu bearbeitende Hecke geführt werden muss.

- Leitungsquerschnitt des Verlängerungskabels unbedingt beachten (min. 3 x 1,5 mm<sup>2</sup>). Bei Verwendung einer Kabelrolle sollte das Kabel vollständig abgewickelt werden. Maximale Kabellänge 30 Meter!

### Transport und Lagerung

- **Beim Transport und bei einem Standortwechsel während der Arbeit Netzstecker ziehen.**
- **Niemals die Heckenschere mit laufender Schneidvorrichtung tragen oder transportieren!**
- **Niemals mit den Händen die Schneidvorrichtung anfassen.**
- Beim Transport über eine größere Distanz ist der mitgelieferte Köcher auf jeden Fall aufzusetzen.
- Heckenschere nur am Bügelgriff tragen. Die Schneidvorrichtung zeigt nach hinten.
- Beim Transport im KFZ ist auf sichere Lage der Heckenschere zu achten. Sie darf nur im Kofferraum oder einer vom Fahrer abgetrennten Transportfläche untergebracht sein.



- Die Heckenschere mit aufgesetztem Köcher sicher in einem trockenen Raum lagern. Kindern unzugänglich machen. Die Heckenschere darf nicht im Freien aufbewahrt werden.
- Bei längerer Lagerung und nach Gebrauch sollten Sie die Heckenschere, insbesondere die Schneidvorrichtung, reinigen. Schneidvorrichtung leicht einölen und Köcher aufsetzen. Der im Lieferumfang enthaltene Köcher kann an der Wand befestigt werden. Eine sichere und praktische Aufbewahrung der Heckenschere wird somit ermöglicht.

### Instandhaltung

- **Bei allen Wartungsarbeiten Heckenschere ausschalten, Netzstecker ziehen und sichern.**
- Auf einwandfreie und unbeschädigte Schneidvorrichtung ist besonders zu achten.
- Anschlusskabel regelmäßig auf Beschädigungen der Isolierung überprüfen. Bei beschädigtem Kabel Netzstecker ziehen.
- Heckenschere regelmäßig reinigen.
- Bei Beschädigungen des Kunststoffgehäuses umgehend eine fachgerechte Reparatur veranlassen. **Verletzungsgefahr durch Stromschlag!**



**Unfallverhütungsvorschriften der zuständigen Berufsgenossenschaft und der Versicherung beachten.**

**Auf keinen Fall an der Heckenschere bauliche Veränderungen vornehmen. Sie gefährden hierdurch Ihre Sicherheit.**

Wartungs- und Instandsetzungsarbeiten dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Betriebsanweisung beschrieben sind. Alle weiteren Arbeiten müssen vom DOLMAR Service übernommen werden.

Nur Original DOLMAR Ersatzteile und Zubehör verwenden.

Bei Verwendung von nicht Original DOLMAR Ersatzteilen und Zubehör ist mit erhöhter Unfallgefahr zu rechnen. Bei Unfällen oder Schäden mit nicht Original DOLMAR Ersatzteilen und Zubehör entfällt jegliche Haftung.

### Erste Hilfe



Für einen eventuell eintretenden Unfall sollte immer ein Verbandskasten nach DIN 13164 am Arbeitsplatz vorhanden sein. Entnommenes Material sofort wieder auffüllen.

Wenn Sie Hilfe anfordern, geben Sie folgende Angaben:

- wo es geschah
- was geschah
- wieviele Verletzte
- welche Verletzungsart
- wer meldet!

### Hinweis

Werden Personen mit Kreislaufstörungen zu oft Vibrationen ausgesetzt, kann es zu Schädigungen an Blutgefäßen oder des Nervensystems kommen.

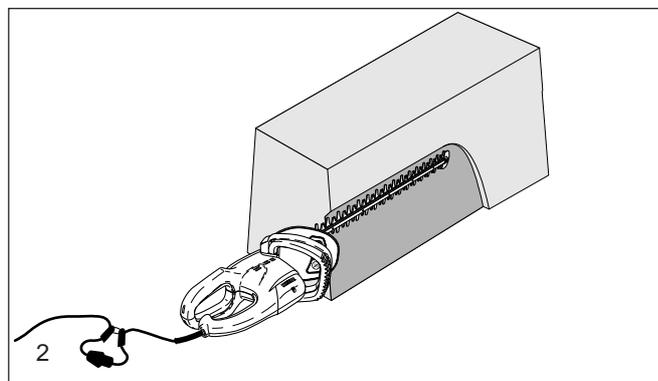
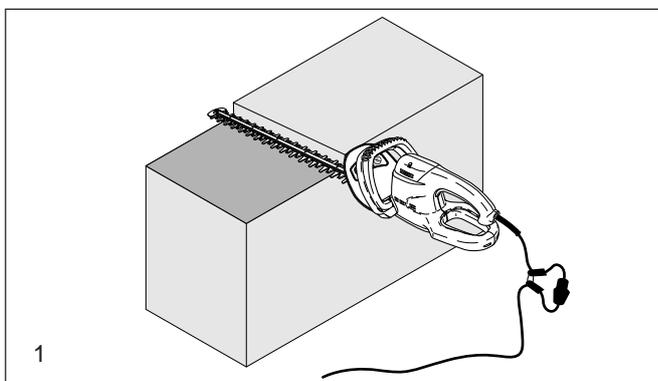
Folgende Symptome können durch Vibrationen an Fingern, Händen oder Handgelenken auftreten: Einschlafen der Körperteile, Kitzeln, Schmerz, Stechen, Veränderung der Hautfarbe oder der Haut. **Werden diese Symptome festgestellt, suchen Sie einen Arzt auf.**

## Arbeitsverhalten und -technik

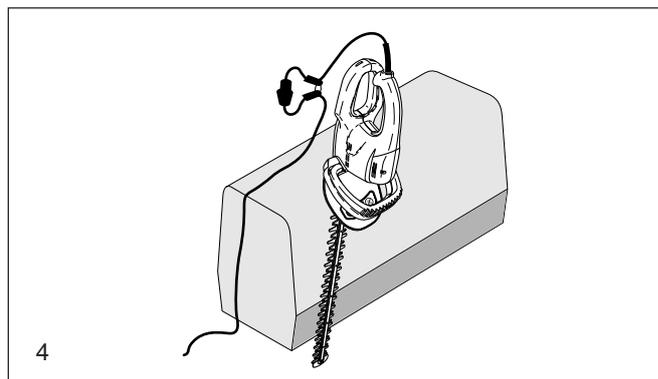
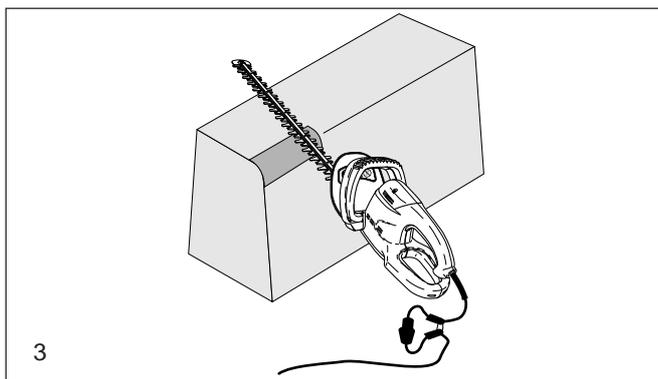
- Nur bei guten Sicht- und Lichtverhältnissen arbeiten.
- Nie auf instabilen Untergründen arbeiten. Auf Hindernisse im Arbeitsbereich achten, Stolpergefahr. Auf sicheren Stand muss laufend geachtet werden.
- Nie auf Leitern stehend arbeiten.
- Nicht zu weit vorgebeugt arbeiten.
- Heckenschere mit einem ausreichenden Abstand zum Körper und mit der Schneidvorrichtung vom Körper weg führen.
- Mit der Heckenschere nur Hecken schneiden. Nicht zum Gras oder Gestrüpp schneiden benutzen.
- Lüftungsschlitze stets freihalten, damit Kühlung des Elektromotors gewährleistet wird.
- Nicht mit der laufenden Schneidvorrichtung den Erdboden berühren. Fremdkörper beschädigen die Schneidvorrichtung und können zu Verletzungen führen.
- Heckenschere nicht zum Abhebeln und Wegschaufeln beim Entfernen von Schnittgut und sonstigen Gegenständen verwenden.
- Es können zwar Zweige mit maximal  $\varnothing$  20 mm geschnitten werden, dies ist aber abhängig von der Holzart, Alter, Feuchtigkeitsgehalt und der Härte des Holzes.
- Sehr dicke Zweige müssen vor dem Schneiden der Hecke mit einer Astschere auf entsprechende Länge gekürzt werden.
- **Mit Schneidarbeiten darf erst begonnen werden, wenn sichergestellt ist, dass**
  - a) sich im Arbeitsbereich keine weiteren Personen oder Tiere aufhalten,
  - b) hindernisfreies Rückweichen für den mit der Schneidarbeit Beschäftigten sichergestellt ist,
  - c) der Fußbereich muss frei von allen Fremdkörpern, Gestrüpp und Ästen sein. Für sicheren Stand sorgen (Stolpergefahr).

## Tips zum Hecken schneiden

Die nachfolgend beschriebene Vorgehensweise ist sehr häufig anwendbar und erleichtert die Arbeit. Muss eine Hecke sehr stark zurückgeschnitten werden, sollten Sie in zwei Durchgängen schneiden.



- Die gewünschte Höhe der Hecke wird zuerst geschnitten (1). Schnittgut kann dabei bei einiger Übung durch Pendelbewegung von der Hecke entfernt werden. Um einen geraden Schnitt zu erreichen, wird eine Schnur in Schnitthöhe gespannt.
- Hecke trapezförmig (auf 1 m Höhe ca. 10 cm nach oben hin verjüngen) von unten nach oben schneiden (2). Damit verhindert man, dass das Schnittgut in die noch nicht bearbeiteten Flächen fällt und somit beim nachfolgenden Schneiden stört.



- Obere Kanten (3) der Hecke etwas abrunden, anschließend Bodenbereich (4) der Hecke etwas zurücksetzen.

Der richtige Zeitpunkt zum Schneiden der Hecken:

Laub: Juni und Oktober

Nadel: April und August

Schnellwachsende: ab Mai etwa alle 6 Wochen

## Hinweise zum Umweltschutz

Arbeiten mit der Heckenschere sollten nicht in den üblichen Ruhezeiten durchgeführt werden.

Bevor Sie ihre Hecke schneiden, vergewissern Sie sich, dass keine Vögel in der Hecke brüten. Sollten Vögel in der Hecke brüten, verschieben Sie das Schneiden der Hecke oder schneiden Sie in diesem Bereich nicht.

Schnittgut umweltgerecht entsorgen oder kompostieren.

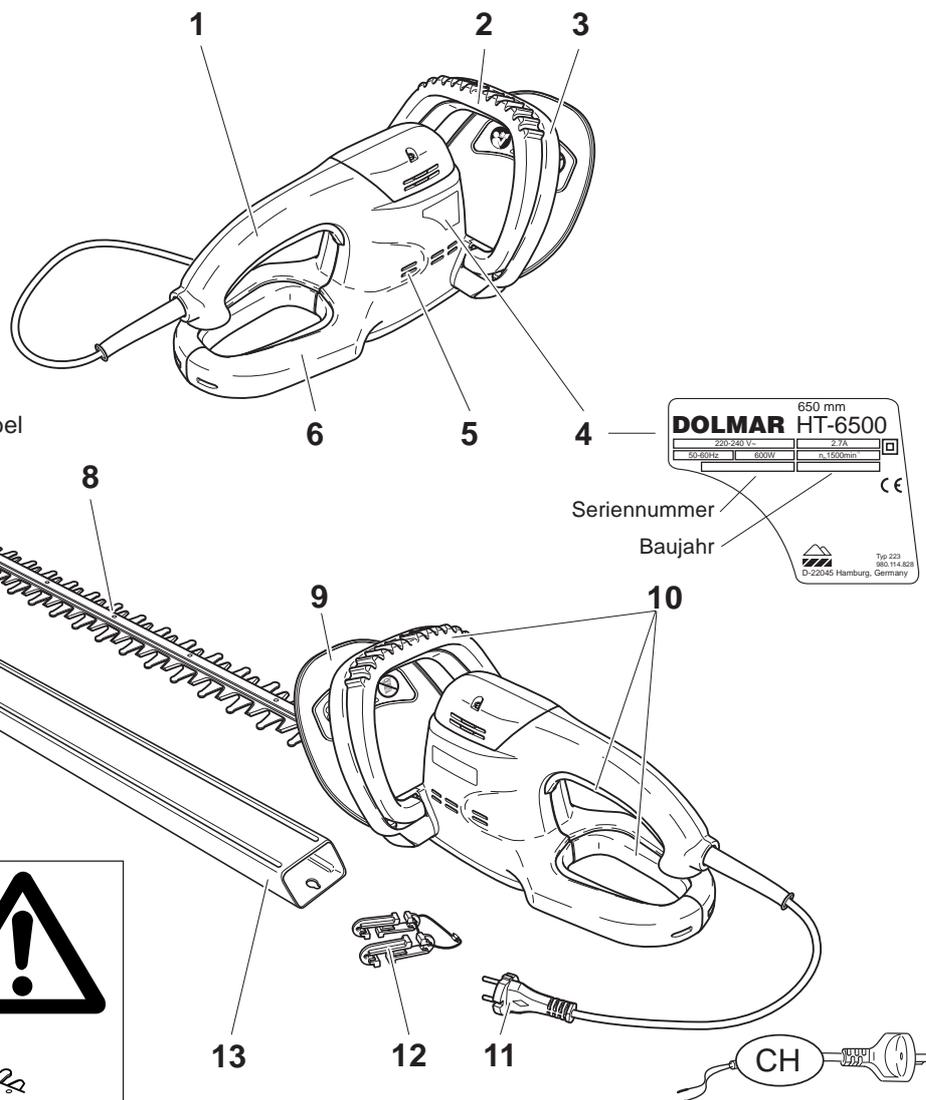
## Technische Daten

		HT-4500	HT-5500	HT-6500
Leistungsaufnahme	Watt	600		
Nennspannung	V	220...240~		
Netzfrequenz	Hz	50...60		
Nennstromstärke	A	2,7		
Stromnetzversicherung	A	16		
Kabellänge	cm	30		
Schnittlänge	cm	45	55	65
Hubzahl (n <sub>0</sub> )	n/min	1500		
Hub	mm	18		
Max. Schnittdurchmesser	mm	20		
Messerabstand	mm	26		
Schalldruckpegel L <sub>pA</sub> am Arbeitsplatz nach EN 50144-1 <sup>1)</sup>	dB (A)	85,2	85,2	85,2
Schalleistungspegel L <sub>WA</sub> nach EN 50144-1 <sup>1)</sup>	dB (A)	98,2	98,2	98,2
Schwingbeschleunigung a <sub>h,w</sub> nach EN 774/A3, EN 50144-2-15 <sup>1)</sup>				
- Bügelgriff vorne	m/s <sup>2</sup>	3,3 / 1,7	3,3 / 1,7	3,3 / 1,7
- Handgriff hinten	m/s <sup>2</sup>	2,6 / 1,0	2,6 / 1,0	2,6 / 1,0
Überlastungsschutz	Typ	Rutschkupplung		
Bremse		mechanisch		
Stoppzeit	Sek	0,05		
Gewicht	kg	3,8	4,0	4,1
Funkentstörung/EMV		gemäß EMV-Richtlinie 89/336/EWG und 92/31/EWG		
Schutzisolierung		Klasse II (doppelt schutzisoliert)		
Verlängerungskabel (nicht im Lieferumfang)	Typ	DIN 57282 / HO7RN-F L= max. 30 m, min. 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>		

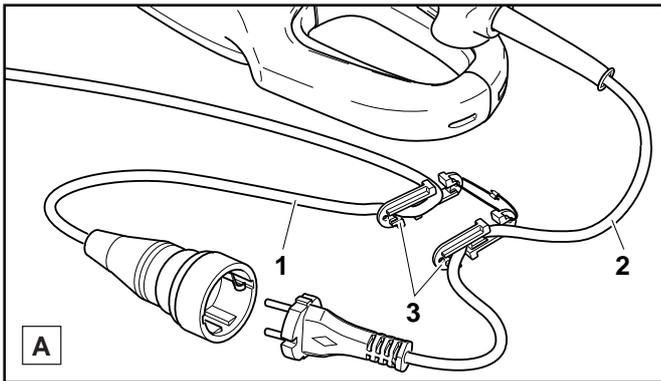
<sup>1)</sup> gemessen bei Höchstdrehzahl.

## Teilebezeichnung

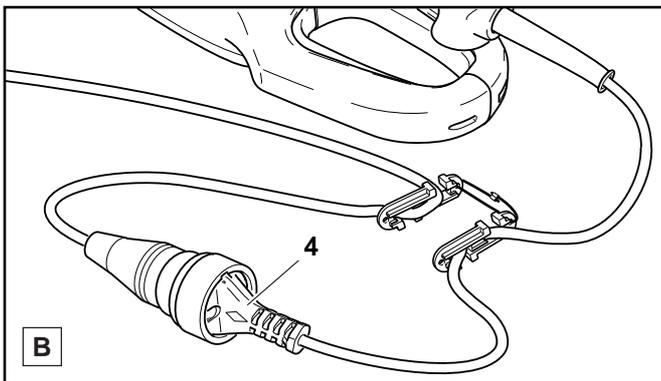
- 1 Handgriff
- 2 Bügelgriff-Sicherheitsschalter
- 3 Bügelgriff
- 4 Typenschild
- 5 Lüftungsschlitze
- 6 Doppelhandgriff
- 7 Anstoßschutz
- 8 Schneidvorrichtung
- 9 Handschutz
- 10 Handgriff-Sicherheitsschalter
- 11 Netzstecker
- 12 Zugentlastung für Verlängerungskabel
- 13 Köcher



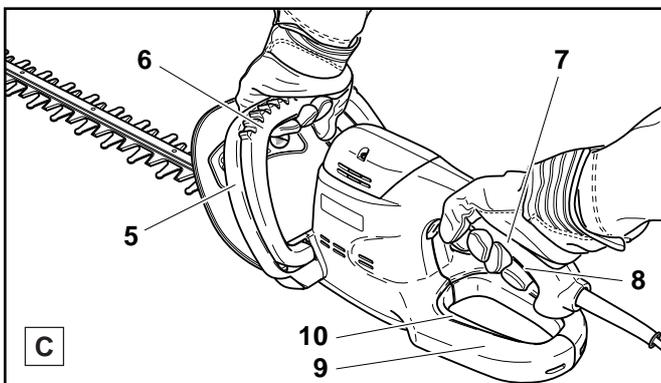
## INBETRIEBNAHME



- Verlängerungskabel (A/1) und Anschlusskabel der Heckenschere (A/2) in die Zugerlastung (A/3) einhängen.



- Netzstecker (B/4) mit dem Verlängerungskabel verbinden.



- Bügelgriff (C/5) mit einer Hand umfassen, Bügelgriff-Sicherheitsschalter (C/6) wird betätigt.
- Mit der anderen Hand Handgriff (C/7) umfassen und mit dem Handgriff-Sicherheitsschalter (C/8) Heckenschere in Betrieb setzen.

**Hinweis:** Um eine einfachere Führung der Heckenschere im Schnitt zu erreichen, kann auch der Doppelhandgriff (C/9) benutzt werden. Die Heckenschere wird dann mit dem Handgriff-Sicherheitsschalter (C/10) in Betrieb setzen.

**Achtung: Heckenschere läuft sofort an!**

**Hinweis:** Heckenschere wird nur in Betrieb gesetzt, wenn beide Schalter (C/6 und C/8 bzw. C/6 und C/10 oder auch C/8 und C/10) betätigt werden.

**Achtung: Wird die Heckenschere nach Betätigung nur eines Schalters in Betrieb gesetzt, darf auf keinen Fall mit der Arbeit begonnen werden. Bitte DOLMAR Fachwerkstatt aufsuchen.**

**Heckenschere ausschalten:** Einen oder beide Schalter entlasten. Die Heckenschere kommt sofort zum Stillstand.

## Messerbremse prüfen



Die Prüfung der Messerbremse muss vor jedem Arbeitsbeginn durchgeführt werden!

- Heckenschere wie beschrieben starten.
- Bügelgriff fest mit einer Hand umfassen, andere Hand am Handgriff.
- Handgriff-Sicherheitsschalter (C/6, C/8 bzw. C/10) betätigen und wieder loslassen. Die Schneidvorrichtung muss jetzt sofort zum Stillstand kommen.

**Achtung: Sollte die Schneidvorrichtung nach dieser Prüfung nicht sofort zum Stillstand kommen, darf auf keinen Fall mit der Arbeit begonnen werden. Bitte DOLMAR Fachwerkstatt aufsuchen.**

## WARTUNGSARBEITEN

Für eine lange Lebensdauer und zur Vermeidung von Schäden müssen die nachfolgend beschriebenen Wartungsarbeiten regelmäßig durchgeführt werden. Garantieansprüche werden nur dann anerkannt, wenn diese Arbeiten regelmäßig und ordnungsgemäß ausgeführt wurden.

**ACHTUNG:**

**Bei allen Arbeiten an der Heckenschere unbedingt Netzstecker ziehen und Schutzhandschuhe tragen!**



### Reinigung und Pflege der Schneidvorrichtung

**Achtung:** Besondere Vorsicht beim Reinigen oder Pflegen der Schneidvorrichtung (Verletzungsgefahr!).

Die Schneidvorrichtung ist regelmäßig auf Beschädigung zu überprüfen und mit geeigneter Bürste oder einem Lappen zu reinigen.

Sollte nach längerem Einsatz das Schnittergebnis nicht mehr zufriedenstellend sein, bitte eine Fachwerkstatt aufsuchen.

### Periodische Wartungs- und Pflegehinweise

#### Vor jeder Inbetriebnahme

- Gesamte Heckenschere auf Brüche und Risse überprüfen. Bei Beschädigungen umgehend fachgerechte Reparatur veranlassen.
- Funktionsprüfung der Ein-/Ausschalter.
- Lüftungsschlitze müssen frei sein.
- Anschlusskabel überprüfen. Bei Beschädigung in der Fachwerkstatt erneuern lassen.

#### Nach jeder Ausserbetriebnahme

- Gesamte Heckenschere reinigen.
- Schneidvorrichtung reinigen und leicht einölen.

#### Lagerung

- Gesamte Heckenschere sicher in einem trockenem Raum lagern.

#### Störungssuche

Elektromotor der Heckenschere läuft nicht an:

- keine Stromversorgung, Kabel defekt, Sicherung überprüfen.

Elektromotor der Heckenschere läuft, aber Schneidvorrichtung arbeitet nicht: Unbedingt DOLMAR Fachwerkstatt aufsuchen.

## Wartung und Reparaturen

Die Wartung und die Instandsetzung von modernen Heckenscheren sowie sicherheitsrelevanten Baugruppen erfordern eine qualifizierte Fachausbildung und eine mit Spezialwerkzeugen und Testgeräten ausgestattete Werkstatt.

Alle nicht in dieser Betriebsanweisung beschriebenen Arbeiten müssen von einer DOLMAR-Fachwerkstatt ausgeführt werden.

Der Fachmann verfügt über die erforderliche Ausbildung, Erfahrung und Ausrüstung, Ihnen die jeweils kostengünstigste Lösung zugänglich zu machen und hilft Ihnen mit Rat und Tat weiter.

Bei Reparaturversuchen durch dritte bzw. nicht autorisierte Personen erlischt der Garantieanspruch.

Bitte entnehmen Sie die nächstgelegene Fachwerkstatt dem beigefügtem Serviceverzeichnis.

## Ersatzteile

Der zuverlässige Dauerbetrieb und die Sicherheit Ihres Gerätes hängt auch von der Qualität der verwendeten Ersatzteile ab. Nur Original DOLMAR-Ersatzteile verwenden, gekennzeichnet durch:



Nur die Originalteile stammen aus der Produktion des Gerätes und garantieren daher höchstmögliche Qualität in Material, Maßhaltigkeit, Funktion und Sicherheit.

Original Ersatz- und Zubehörteile erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler. Er verfügt auch über die notwendigen Ersatzteillisten um die benötigten Ersatzteilnummern zu ermitteln, und wird laufend über Detailverbesserungen und Neuerungen im Ersatzteilangebot informiert.

Bitte beachten Sie auch, dass bei der Verwendung von nicht Original DOLMAR Teilen eine Garantieleistung durch DOLMAR nicht möglich ist.

## Garantie

DOLMAR garantiert eine einwandfreie Qualität und übernimmt, unbeschadet der gesetzlichen Gewährleistung, im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern Garantie. Die Garantiezeit beträgt bei ausschließlich privater Nutzung 24 Monate und bei gewerblich / beruflichem Gebrauch oder bei Einsatz im Vermietgeschäft 12 Monate.

Jegliche Garantiewerke werden durch einen DOLMAR-Fachhändler bzw. einer DOLMAR Service-Werkstatt ausgeführt. Hierbei behalten wir uns das Recht auf eine zweimalige Nachbesserung, bei gleichem Fehler, vor. Schlägt eine Nachbesserung fehl oder ist diese unmöglich, kann das Gerät gegen ein gleichwertiges Gerät getauscht werden. Ist auch der Austausch erfolglos oder unmöglich besteht die Möglichkeit der Wandlung.

Normaler Verschleiß, natürliche Alterung, unsachgemäße Nutzung sowie Reinigungs-, Pflege- und Einstellarbeiten unterliegen generell nicht der Garantie. Der Garantieanspruch muß durch einen maschinell erstellten Original-Kaufbeleg nachgewiesen werden. Fragen Sie im Zweifelsfall Ihren Verkäufer. Er ist als Verkäufer des Produktes für die Gewährleistung verantwortlich.

Betriebs- und Nutzungsbedingt unterliegen einige Bauteile, auch bei bestimmungsgemäßem Gebrauch, einem normalen Verschleiß und müssen gegebenenfalls rechtzeitig ersetzt werden.

Dazu gehören bei einer Heckenschere:

Messerbalken (Schneidvorrichtung), Exzenter, Getriebe, Ein-/ Ausschalter, Kohlebürsten.



---

**DOLMAR**



DOLMAR GmbH  
Postfach 70 04 20  
D-22004 Hamburg  
Germany  
<http://www.dolmar.de>

Änderungen vorbehalten

Form: 995 701 860 (4.02 D)